APARECE LOS SABADOS

THE HEALTH HERE



TIENE EDITOR RESPON-ABLE

Periodico independiente : ;

Defensor de los intereses de la región

#### EL MENTOR Periòdico semanal

& iscripció	in y avisos ad.	ela	ntado
	trimestre		
,,	semestre	33	5.50
11	un año	17	10
	-		

AVISOS CONVENCIONALES

#### Horario de Trenes

Estacion CHOELE-CHOEL

Para Buenos Aires Martes y Viernes à las ... 0.47 Hiercoles y Sábado « .... 10.24 Para NEUQUEN 1 artes y Viernes > .. ... 17.57 lines y Jueves > .....4.05 De Bahia Blanca à Patagones Lunes, Miercoles y Viernes A las 10.40

Pegresa: Martes, Jueves y Sabado A las 10.40

#### REDACCION.

#### **NAVEGACIÓN** del RIO NEGRO

N nuestro número 9 corres pondiente al 1º de Abril de año actual, tratábamos esta inteesante cuestion, que sin duda no on muchos de los pobladores los que sabràn concederle la tras cendental importancia que ella t ene para el desarrollo econòmico de la vasta zonaçue puede servir. Sin embargo, à poco que traten de establecer una comparación entre los fletes que se pagan actualmente, y los que vendri an a pagarse una vez establecida la navegación fluvial, es seguro que dejàndo la apatía con que hasta ahora la han mirado, trataràn por los medios á su alcance de contribuir à la realización del in teresante proyecto, con la premura que sus intereses lo reclaman.

Aunque carecémos de datos exactos referentes á los fletes q' se cobran entre Patagones y los puertos de B. Blanca y Buenos Aires, bamos à tratar de demostrar la enorme diferencia que resultará con los del Ferro Carril especialmente para los poblado. res de la Isla Choele Choel y costa Sud, ò séa toda aquella parte que manda y recibe sus cargas por F. C. Sud, exceptuando a que por su proximidad al F. C. Patag ónico se comunica con San Antonio Oeste, donde debido a la importancía de las casas exportadoras que operan en aquella zona, encuentran fácil colocación para sus productos.

Los altos fletes que hoy cobran los carros, unidos al nuevo aumento de las tarifas ferroviarias que han empezadó á rejir desde el 8 del actual, ponen á ia colonia Choele-Choel en una

inferioridad absoluta, no ya de Patagones, comision etc. 3 \$ mas colas, pasto, cereales, semillas de flete deba abonarse. mismo colono, y que aun grava mas entre nosotros la falta de caminos, irregularidad del servi cio de balsas y otra porción de detalles que pesan sobre el movi miento de la profucción local recargando su costo.

Los fletes actuales que los vapores cobran entre Patagonos y B Aires oxcilan entre 20 y 30 \$ la ionslada, seg in clase de carga, iomaremos como base el precio mas alto de 50 \$, á los que habrá que añadir por trasbordo en por ser en su mayor parte agri-

competir, sinò de equiparar los calculando sobre base de 25, \$ alfalfa etc. gozan en todas parprecios de sus productos con los tonelada de Patagones à Choelede Gral.Roca, Allen, Cipolletti etc. Choel (la escuadrilla que hacia donde llevan ademas de la venta- antes este servicio cobraba entre ja de á mayor recorrido menor 15 y 20, \$) tendrémos un precio flete, el exiglio costo de acarreo de 58,-8 tonelada, recarguemos desde la chacra à la estación q' 2,-8 más por acarreo de la cosgeneralmente es efectuada por el ta'à galpon y tendremos la mer caderia puesta en casa al precio de 69,-\$ tonelada desde Buenos Aires hasta Choele Choel. Las mercaderias generales desde Sola à Choele-Choel pagan actual mente solo de F. C. \$104.15, acarreo de la estacion al pueblo \$5, lo que hace un total de \$ 109,13. Los materiales de construcción y alambrado entre 80 y 90,-\$ to nelada, mas flete de acarreo.

Ahora nos queda por establecer, el flete de los productos, que

tes tarifas especiales, y que en el caso de la navegación, por tratarse de flete de vuelta y aguas abajo, es lógico que tambien ten gan su concesión especial, y como en la mayoria de los casos pueden los vapores atracar á una distancia de 5 à 6 kilometros de las chacras, cuando no á las mismas, evitan los fletes de acarreo y balsa, puesto que el mis mo colono podri transpotarlos hasta el punto de embarque. Es ta ventaja, representa por si, una economia de 10 ó 12, \$ tonelada, pues si bien debe valorarse el trabajo personal y algunos gastos que ineludiblemente se producen, nunca pueden compararse á lo que representa cualquier de-

sembolso que en èse con tepto de

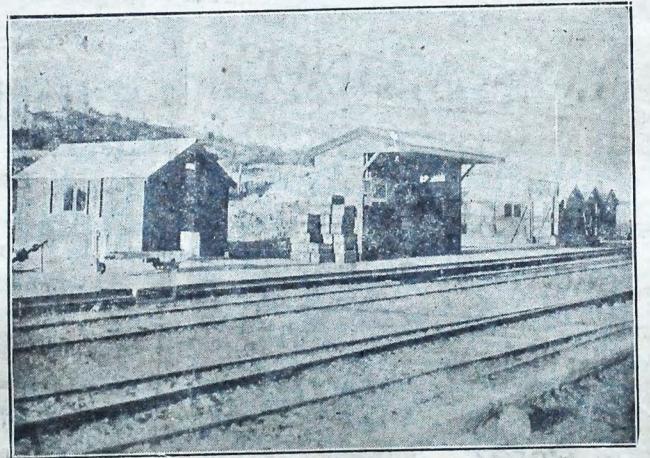
Para la producción de pasto se abre otro mercado que hasta ahora no ha sido posible tratar desde aqui, debido al enorme flete de carros hasta cualquiera de las estaciones del F. C. Patagónico, sea Valcheta, Munster ò Nahuel Niyeo, puntos mas directos para el embarque con destino á las demás estaciones de èsa linea, desde que con la cons trucción del ramal Patagones á San Antonio, podrà embarcarse en el mismo muelle, sèa de Patagones ó Viedma. El flete actual de los productos agricolas desde Choele Choel a Sola, es el siguiente: Pasto 8 20,03, Semilla de alfalfa (de 3000 ks. arriba) à 46.73, Trigo 25.37, sobre esto hay que agregar el acarreo desde la isla à la estacion y que son en tre diez y quince pesos segun distancia. Pero donde realmente existe una diferencia asombrosa es en el flete de los productos pecuarios. La lana y cueros vacunos pagan hasta Mercado Cen tral \$ 115.70 la tonelada, los cue ros lanares \$88.11, y así en ese órden los demás. Como la mayoria de los productos que se cargan por esta estacion son de ambas costas y centro Sud, deben todavia recargar el acarreo que segun distancia varía entre 25 y 60 \$ tonelada, resultando q los frutos de aquellos parajes tie nen un flete total entre 140 v 175 S la tonelada. Con los vapores tanto este flete como el de las mercaderias quedaria reducido para toda esa parte de

Resulta entonces, que existe entre ambos medios de trasporte una tan gran diferencia de precios á favor de la via fluvial que llega al doble en la mayoria de los casos y casi al triple en algunos, como por ejemplo la lana y cuer os.

De consiguiente se desprende con toda claridad, el interès que representa para todos, la realización de los estudios de navegacíon del Rio Negro y que están á puuto de iniciarse, pero, es necesario no esperar que todo lo haga el Gobierno, pues en este caso y aunque las obras se lleven adelante con toda premura tardarémos años en ver realizados nuestros ideales. Es pues necesa rio estimular y fomentar la ac ción particular, bien séa por ejecución cooperativa, ò ayudando por tedo medio posible cualquier otra empresa que se decida á

Este interés no se límita sola mente à nuestra zona, correspon de por igual á todos los pobladores del valle hasta la confluen cia con los ríos Limay y Neuquen, pero por de pronto los mas

#### Carril del Sud Ferro Permanente:



ESTACION CHOELE CHOEL

I emos reclamado hasta el canvancio, de la empresa del F. C. S. la construcción p de una estación de material, de acuerdo con la categoria que corresponda, un embarcadero para hacienda, un andén y por glaimo la dotacion de comodidades á que el público tiene derecho y a pesar de nues tras justas insistencias, estos señores, se hacen los suecos, aunque tenemos entendido que son ingleses.

Lo que hay existente y que sirve de estación, dijimos oportunamente que son simples lóbregas covachas de madera pocilgas antihigiénicas, sucias y mal olientes, receptáculos y guaridas de microbios, que son un peligro para la salud pública, que no hay sala de espera, y que la que oficia de exhibimos las fotografias al es donde se errenden los Como suplemento informativo

puesto que es una heladera. Bahia para Neuquén y a la 1 v. 23 para Bahia, se ven en la obligación de permanecer a la intemperie con la familia que los adultos soportan, pero algunas maderas. y las criaturas? este caso lo hemos presenciado y cuando la empresa quiera el concreto que avise.

Esta estación repetimos tiene un ingreso de treinta mil pesos mensuales, término medio.

Cumpliendo nuestra promesa

boletos, instalada en una de las agregaremos que todo es de macasillas sin ninguna comodidad dera, lo primero que se destaca que aunque la hubiera seria es el depósito de encomiendas imposible disfrutar de ella enseguida eso que parece un patibulo, es el anden, una mi-Los pasajeros que tienen la niatura construido con chapas desgracia de tener que viajar de zinc y ese conjunto, especie por los trenes nocturnos que de trio que se vislumbra en el llegan a las 4 horas 09 de fondo, a la derecha, es la famosa estación lo que no puede no debe verse son los w. c. construidos con chapas de zine s groso modo, cruzando el pozo

Tenemos todo eso, en un punto donde hay meses que llega a 60,000 m/n la entrada' y en donde este año, pasa de un mi llon de kilos, solo la semilla de alfalfa a remitir por este conato de estación.

Seremos exagerados en nues tras apreciones?.

cen incultos, casi abandonados y para el caso. que con medios de transporte re gulares, serán otras tantas fuen- publicar que muy en breve llega t's de produccion que en plazo rà à esta el joven, ilustrado y 10 lejano, contribuiran á la ri- exelente medico de la Facultad queza del territorio y con ello al engrandecimiento Nacional.

#### Petición al Gobernador

IRMADA por lo mas carac terizado del Departamento, ha sido elevada al Señor Gober nador del territorio una solicitud pidiendo la reelección del Juez de Pez Don Félix Lucio Lopeza que cumple su periodo en el coriente mes.

Este funcionario cuya arga actuación es bien conocida, tiene para todos la ventaja de que segin el dicho popular, «sabe bien on los bueyes que ara» (con perdòn y sin ánimo de ofender a nadie) por lo que convencidos de sus conocimientos en el car go, los litigantes no ven en él al Juez sinó al amigo que frata de suavizar las asperezas en el camino de las diferencias.

El consejo amistoso y discreto, basádo en la equidad, vale mas que todos los còdigos hábidos y por haber, con lo cual sin perjudicar á nadie, se salvan incombenientes y se zanjan dificultades que, muchas veces después de cierto tiempo, deplorámos haber iniciado.

Esperémos que el Sr. Gober nador, sabiendo lo que importa en los territorios tener una autoridad conocida y conocedora del medio en que opera, accederà gustoso à la solicitud del vecindario. 

### Varias NOTICIAS

I e Lamárque.

Sociedad «Santa Genoveva»

OMO verán nuestros lectores por la nota que publicámos seguidamente, esta filantrópica sociedad con asiento de sus nombres. en Lamarque, trata de cumplir sin desmayos, y en la mejor for ma posible el alto fin con que ha sido fundada.

Felicitámos á la Comision Di rectiva por el nuevo paso dado, exhortandola à perseverar en tan digna ruta.

Lamarque Agosto 7 de 1922 Señor Director de "El Mentor

Choele-Choel Muy Sr. nuestro: Abusando de su amabilidad, le Dada la urgencia de asuntos rogamos quiera hacer públicar por resolver, se ruega puutual por medio de las columnas de su asistençia. popular periòdico que esta So-

interesados al par que nosocros ciedad de Beneficencia "Santa son las colonias de Conesa, Frias Genoveva" ha alquilado el local y Coronel Pringles en contar la del Sr. Liborio Nuñez para insgran cantidad de campos parti- talar un pequeño Hospital, habiculares, con tierras ex cientes y endo ya hecho á Buenos Aires de facil riego, que ha permane- el pedido de todo lo necesario

> Asimismo le pedimos quiera de Bs. Aires Dr. Vuono, quien vie ne à hacerse cargo del Hospital. Tro simamente indicarémos la fe cha de la inauguración del mis-

> Repitiendo, una vez mas, nuestro agradecimiento por todas sus atenciones, le saludan muy att

Càndida C. de Mulali

Vice- Pta.

Rosa S. de Jolliffe Secretaria,

#### De Villa Galense

Isla Grande de Choele Choe Agosto 10 de 1922. Señor Director de "El Mentor"

Tenemos el agrado de dirigir nos à Vd. pidiendole se sirv: dar cabida en las columnas del periódico que dignamente dírij à las siguientes lineas.

Ha llegado á poder de la C.D. del «C A. Belgrano» una nota concebida en los siguientes termi nos reñidos con las mas elemen tales reglas de redacción, de orsocios del clure Belgrno han re suelto por la presente presentar su renuncia indeclinabre de dicho clure en vista de la poca ac tividad y mala organisación de sus derijentes».

sin fecha y sin dirección, entre otras personas, los señores Damian Perez, Agustin Santos, Ni canor Catriel, Ignacio Catriel y los niños Victor Viscarret' Josê Mori, y David Yenkins.

rectiva que se trata de una pesada broma con el proposito de poner en ridiculo á algunos de los firmantes de esa constancia nos dirijimos á ellos por medio de estas lineas, rogandoles se sirvan aclarar el punto ya sea mandando en forma su renuncia ó desestimando la constancia y tomando las medidas correspondientes contra quienes abusan

Sr. Director nos es grato suscri tre la gente buena se presentan birnos de Vd. atte. y S. S.

Ricardo Hughes Pte. Josè A. Espeche. Srio.

FOOT BALL

Se invita à los socios del Club A. Cho-le-Choel à una Asamble extraor finaria que ae veri. ficara hoy Sabado á las 21 hen el local del «Argentino Ho

El Secretario.

#### UNA CARTA

1 ON motivo de las diferencias de opiniones respecto à la marcha de los trabajos del cami no à la estación, hémos recibido la carta que publicámos a continuación. Ella no hace mas que corroborar lo que ya dijimos en nuestro Nº 20 de fecha 17 de Junio, y es digna de que los que hablan sin conocimiento de causa la tomen en cuenta.

Choele-Choel 9 de Agosto de 1922.

Señor Director:

Sin infringir la disposición ad ministrativa que prohibe inmiscuirse en las rencillas locales. debiendo conservar la imparciali dad requerida en el cargo desem peñado, es justiciero permitir el exclarecimiento ante el público de un mal entendido que afecta i idívidualmente.

Trataré de asuntos que me atañen, sin criticar el ambiente bueno ò malo de la comarca, vi sando las garantias individuales.

Los q' desde antaño recorren la tierra patagónica de Sur à Norte conocen por experiencia la deficiencia de la seguridad pública, es la lucha sempiterna y-se hace lo que se pued :- pero lo inad misible es el concepto erróneo de algunas personas catedráticas en la materia, que pregonan una doctrina que forma escuela en tografia, y hata de buen sentido tre los subalternos. - Ostentan teo que dice asi: clos abejos firmantes rias semi gauchescas, aplicadas en el procedimiento de los fun cionarios, que aseguran eficaces para normalizar la psicologia de esa degeneración del "Moreirismo" lejendario, muy rancio en epocas actuales. Pretenden que Firman la susodicha contancia todo ciudadano pacifico en sus empresas, debe hacerse respetar i mano armada imponiendose à todo elemento subversivo, transformandose en Quijote pampea no. Este procedimiento es algo retrogrado y el apostolado de re Entendiendo la Comision Di generar seres anormales, imitan do un Gorra Colorada necesita mucha abnegación y especialmen te vocación.

En las obras, cualquier dirección éjerce un rol engorroso, debiendo conformar á todos los obreros. Es dificil conseguir en los trabajos accidentales un personal conocido y el mejor observador no descubre un caracter revoltoso y viceversa de irrepro chables antecedentes En un gru Agradeciendo de antemano al po de obreros ambulantes enindividuos enviciádos, ignorantes à quienes se debe conformar, convencer, explicandoles los compromisos contraidos, tergiversados malignamente, despues de iniciado eltrabajo.

Es del dominio público las dificultades surgidas para la pron ta ejecución del camino de Ch Choel, resaltando el cargo diffcultoso que recae al que se encuentra en contacto directo con los elementos que contribuyeron, salarlados ó no, al mejoramiento

(Continuará)

## ISMAEL FERNANDEZ BERNARDO

= Escribano Naci nal

General Roca

F.C.S.

Atiende en Choese-Choel à los que necesiten sus servicios profesionales er el Hotel Argentino el segundo y último miercoles de cada mes.

Ynformes en General Rocay Hotel Argentino en e sta

### OJO! SIMON BAIGUN SASTRE

Se confecionan trages á medida de acuerdo á los últimos modelos Especialidad en composturas, limpieza y planchado de trages

PRECIOS de CRISIS HOTEL RIO NEGRO

### ORQUESTA

"J'A COLONIA"

Cuarteto compuesto por aficionados

Se ofrece para fiestas y bailes. Précios módicos

Jacinto Perez Isla Grande. Choele-Choel

## Domingo D'Anna

### (Agente de Negocios)

- - Remates y Comisiones - -Sub Agente para la venta de los tratores PAVESI P. 4 à cuatro ruedas motrices

### Informes generales

LAMARQUE - COLONIA CHOELE CHOEL,

Arriendo y sub-arriendo de chacras.- Tramites en el Banco Hipotecario Nacional y ante la oficina de Tierras y Colonias.

COMPRO: Una fracción de can po de 2 a 5 hectareas cerca del pueblo 100 Ovejas de vientre

VENDO: una chacra bien poblada con cos ta al Río

una casa de material cocido

en un solo lote dos chacras bien alfalfadas.

Un molino SAMSON con tanque australiano, ápacidad un millon de litros.

Cuatro Chacras con grandes y muy buenas mejoras. Dos autes en buen uso. Dispongo de buenos potreros alfalfados para animales à talaje. Vendo una JARDINERA grande en

buen estado

### RESERVADO

para

el Depósito de forrajes

<DE>

TOME y TRAIGA

## "LA VALENTINA"

Bodega y Viñedos

- DE -

### Enrique Gadano

COLONIA CHOELE CHOEL

"Mercadito de los pobres" de

Carne de vaca y capon á 30 centavos el Kilo. Choele Choel. F. C. S.

#### GRAN TALLER

de Renovación de Neumáticos

BONATO Hnos.

Reparaciones garantidas de cubiertas y camaras de Automóviles de todas clases

Santa Fé 2811 **BUENOS AIRES** U. T. 6195 Juncal. Agente GERARDO PALACIO CHOELE CHOEL F. C. S,

Almacen, Carniceria, Verduleria y Depósito de Forrajes

Representante de la Tintereria LOS MIL COLORES

Caller de Modas PARA SENORAS, SENORITAS Y KINAS

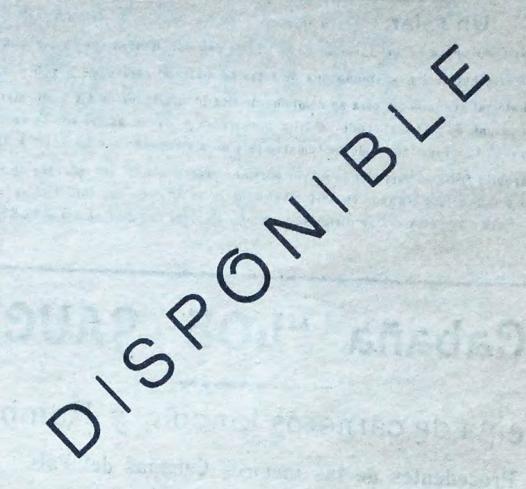
Choele-Choel

Comodidades para familias y pasageros. Atendida por su propio

Pedro S. Fernandez

Paso Penalva

Isla Choele Choel.



# Granja "La Pobrecita" ALEJO L. BARRIOS

Venta de miel de abeja, extractada con máquinas modernas. Envases para frutas y cajones para colmenas, a precios módicos

Choele-Choel

Rio Negro

Hotel "Rio Negro"

Comodidades para familias pasajeros. Comedor reservado. Servicio esmerado

AYUSO Hinos

CHOELE-CHOEL

(Rio Negro)

PANADERIA

LA COLONIA

VISCARRET

FRANCISCO

#### ARGENTINO HOTEL

SERVICIO ESMERADISIMO

PARA FAMILIAS y PASAJEROS

Alumbrado eléctrico en

todas las habitaciones ::!

Alendido personalmente por su dueño

Agustin Vicente

CHGELE-CHGEL

FCS

Juzgado de Paz de Choele-Choel HORARIO: de 13 á 17

todos los dias hábiles

I. Grande Choele Choel F. C. S.

Elaboración mecánica



## Propiedad en Venta

Un Solar: Unicido en parte céntrica del pueblo LAMARQUE cuye perímetro es de 2500 m.c. — En él hay construidas dos casas; una compues ta de tres habitaciones, siendo una de estas de material cocido de 7 x 5 mts. y las otras de material crudo. — La otra se compone de dos habitacienes de 4 x 5 de material cocido y un galpon de material crudo de 10 x 6, corredor y jardin, ambas con su correspondiente pozo y W. C. circundado todo de tamariscos y un alambrado de 4 hilos. UNA QUINTA:con 50 árboles frutales variados la mayor parte en producción y 100 plantas de vid. Un molino y tanque Australiano en perfectas condiciones de censervación.-Títulos perfectos

Para verlos y tratar dirigirse al dueño Enrique Bailac Colonia GALENSE.

## Cabaña "LOS SAUCES"

Venta de carneros Lincoln y Rambouillet Procedentes de las mejores Cabañas del Pais

SUCESION MARCELINO GONZALEZ

colonia Josefa, Via Choele Choel

F. C. S.

#### VIVERO V COLMENAR

LOS ALAMOS

Venta de miel de abeja

Arboles frutales y forestales de todas clases

VENTA DE COLMENAS COMPLETAS

JUAN ROSAUER

PASO PEÑALVA - Isla Ch. Choel

# Bar, Confiteria y billar "Galense" A nu timos le en man

Damian Perez

El más completo Surtido en vinos finos, bombones y confites Villa Galense Isla Grande

Herreria y Carpinteria

de

Crnesto Frey

Vendo 2 Sulkys y 2 arados de mansera

Villa Galense

### AVISO

A nuestros colaboradores advertimos la conveniencia que existe en mandar antes del Jueves de cada semana, para poderle dar ca bida en el primer número de cada Sabado.

Así lo estimaremos.

Almacén tienda y FERRETERÍA

José A. Novo

Lamarque Est. Choele Choel

Reservado

para

EPPUR SI MUOVE





- AGENTE GENERAL-

### M. A. FINGER

GENERAL ROCA.

RIO NEGRO F. C. S.

### Panaderia y Carniceria

\_ DE -

FERNANDO KREN

Acopio de frutos del país

Choele-Choel

Lamarque

### Gran Hotel 'Barcelonés'

- DE -

Celso Domenech

842 - MORENO - 842 Unión Telefónica 5179 - Rivadavia

--- BUENOS AIRES---

#### Peluquería LA CUBANA

Félix Zuain

Gran surtido de perfumes de las mejeres marcas

Choele Choel

#### LA FORTUNA

FONDA y DEPOSITO de VINOS

Salvador Piterá

Especialidad en comida a la Italiana

CHOELF CHOEL F. C. S.

### 3 Razones

de peso y de \$\$\$\$
para que Vd. prefiera
en su casa antes que
cualquier otro el
Jabón Hughes

Mas barato mejor calidad

Fabricación local

Herrería y Carpintería

ONGI UU GANUAJU

Eduardo Herder